

شميت، بترام

[الأصل: الإنكليزية]

مذكرة شفوية

تتقدم سفارة جمهورية ألمانيا الاتحادية بتحياتها إلى الأمانة العامة لجمعية الدول الأطراف. وبالإشارة إلى مذكرة الأمانة العامة رقم ICC-ASP/13/SP/06، المؤرخة في ١٨ شباط/فبراير ٢٠١٤، تتشرف بإبلاغ الأمانة العامة بأن ألمانيا قد رشحت القاضي البروفسور بترام شميت كمرشح لانتخاب قضاة المحكمة الجنائية الدولية للفترة ٢٠١٥-٢٠٢٤، التي ستعقد في الدورة الثالثة عشرة لجمعية الدول الأطراف في نيويورك من ٠٨ إلى ١٧ كانون الأول/ديسمبر عام ٢٠١٤.

لقد أتبع ترشيح هذا المرشح إجراءات تسمية المرشحين لمحكمة العدل الدولية وفقاً لنظامها الأساسي على النحو المنصوص عليه في المادة ٣٦ (٤) (أ) (٢) من نظام روما الأساسي. وبتاريخ ٨ تموز/يوليو عام ٢٠١٣، قامت المجموعة القومية الألمانية في المحكمة الدائمة للتحكيم بإبلاغ الحكومة الألمانية أهما، بعد دراسة متأنية، اتخذت القرار بالإجماع لترشيح القاضي البروفسور شميت كمرشح لانتخاب قضاة المحكمة الجنائية الدولية. إن الحكومة الألمانية تدعم هذا الترشيح.

يتم ترشيح القاضي البروفسور شميت كمرشح في القائمة ألف لأغراض المادة ٣٦ (٥) من نظام روما الأساسي. إنه يلبي كامل المتطلبات المنصوص عليها في المادة ٣٦ (٣) (ب) (١) من نظام روما الأساسي.

ولأغراض المادة ٣٦ (٨) (أ) (١) الى (٣) من نظام روما الأساسي، إن القاضي البروفسور شميت، هو مواطناً ألمانياً، وأنه مرشح ذكر الذي سيمثل نظام القانون القاري ومجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى.

لقد تم تقديم البيان وفقاً للمادة ٣٦ (٤) (أ) من نظام روما الأساسي ومرفق طياً السيرة الذاتية للبروفسور القاضي شميت.